

# ZVÍŘATA VE MĚSTĚ

40. mezinárodní konference Archivu hlavního města Prahy pořádaná ve spolupráci s Historickým ústavem Akademie věd České republiky, Fakultou humanitních studií Univerzity Karlovy, Filozofickou fakultou Univerzity J. E. Purkyně v Ústí nad Labem, Instytutem Historii i Archiwistyki Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie a Zoologickou zahradou hl. m. Prahy

**Akademie věd České republiky, Národní 3, Praha 1**



# TIERE IN DER STADT

40. internationale Tagung des Archivs der Hauptstadt Prag in Zusammenarbeit mit dem Institut für Geschichte der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, der Fakultät für Humanistische Studien der Karls-Universität, der Philosophischen Fakultät der J. E. Purkyně-Universität in Ústí nad Labem, dem Institut für Geschichte und Archivwissenschaft der Pädagogischen Universität in Krakau und dem Zoologischen Garten der Hauptstadt Prag

**Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Národní 3, Praha 1**

# ÚTERÝ, 5. ŘÍJNA 2021 \ DIENSTAG, 5. OKTOBER 2021

8.30–9.00 **Prezence \ Registrierung**

9.00–10.40 **Zahájení konference \ Eröffnung der Tagung**

**Jiří Pešek:** Úvodní referát \ Einführungsreferat

**Lenka Kovačiková – Monika Opelková – Petr Starec:** Trendy v konzumaci masa a využití dalších živočišných produktů na Novém Městě pražském v pozdním středověku na příkladu nálezů z Václavského náměstí (Koňského trhu) \ Trends des Fleischkonsums und der Verwendung weiterer Tierprodukte in der Prager Neustadt im späten Mittelalter am Beispiel der Funde aus dem Gebiet des Wenzelsplatzes (Roßmarkts)

**Lenka Kovačiková – Olga Trojánková:** Zvířata ve středověkém Mostě z pohledu archeozoologie \ Tiere in der mittelalterlichen Stadt Most aus Sicht der Archäozoologie

*Diskuse \ Diskussion*

10.40–11.00 **Přestávka \ Kaffeepause**

11.00–12.50 **Gerhard Jaritz:** Tiere und Tierprodukte im Letzten Willen. Das Beispiel Wiens (1395–1430) \ Zvířata a živočišné produkty v testamentech. Příklad Vídně (1395–1430)

**Jerzy Rajman:** Fauna in the nomenclature of the settlement complex of Kraków in the Middle Ages \ Fauna v názvosloví sídelního komplexu Krakova ve středověku

**Roman Czaja – Anna Maleszka:** Tiere in den preußischen Städten im Mittelalter und in der frühen Neuzeit. Zwischen dem Gemeinwohl und der privaten Wirtschaftsführung \ Zvířata v pruských městech ve středověku a v raném novověku. Mezi obecným blahem a soukromým hospodařením

**Dorota Źurek:** Animal husbandry in the economy of Lesser Poland towns in the 15th and 16th centuries \ Hospodaření se zvířaty v ekonomice malopolských měst v 15. a 16. století

*Diskuse \ Diskussion*

12.50–14.10 **Polední přestávka \ Mittagspause**



14.10–15.50

**Ulf Wendler:** Tiere, Menschen, Pesttraktate. Tiere in deutschsprachigen Seuchenschriften Lübecks, Hamburgs und Bremens in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts \ Zvířata, lidé, traktáty o moru. Zvířata v německojazyčných spisech o nákazách z Lübecku, Hamburku a Brém v druhé polovině 16. století

**Katarzyna Chlewicka – Anna Mikołajewska:** Die Städte der Ameisen und die Städte der Menschen. Insekten und Nagetiere in dem Thorner Intelligenzblatt „Thornische Wöchentliche Nachrichten und Anzeigen“ in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts \ Města mravenců a města lidí. Hmyz a hlodavci v toruňském zpravodajském listu „Thornische Wöchentliche Nachrichten und Anzeigen [Toruňské týdenní zprávy a oznámení]“ v druhé polovině 18. století

**Anežka Baďurová:** Živočichové v okolí i uvnitř lidských obydlí podle výpovědi starých tisků \ Tiere in der Umgebung und innerhalb menschlicher Behausungen nach der Aussage der alten Drucke

**Brigitte Huber:** Haltung, Zurschaustellung und Erforschung exotischer Tiere in München \ Chov, exhibice a výzkum exotických zvířat v Mnichově

*Diskuse \ Diskussion*

15.50–16.10

**Přestávka \ Kaffeepause**

16.10–17.50

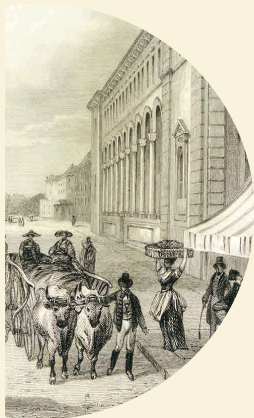
**Ferdinand Opll:** Die ersten beiden Elefanten in Wien. Exotische Tiere in der frühneuzeitlichen Stadt \ První dva sloni ve Vídni. Exotická zvířata v raněnovověkém městě

**Zdeněk Hojda:** „Zde chová císař dvanáct velbloudů a indického vola, žlutého, celého kosmatého...“ Exotická zvířata v rudolfínské Praze očima zahraničních návštěvníků \ „Hier hält der Kaiser zwölf Kamele und einen gelben indischen Ochsen, der ganz zottelig ist...“ Exotische Tiere im Rudolfinischen Prag in den Augen der ausländischen Besucher

**Hana Heráňová:** Zoo pro hlavní město Prahu \ ZOO für die Hauptstadt Prag

**Shai Ben-Ami:** Zoo Animals of Israel and their Roles as Symbols of Zionism and the Return of the Jewish People to the Land of Israel \ Zoologická zvířata Izraele a jejich role jako symboly sionismu a návratu židovského lidu do země Izrael

*Diskuse \ Diskussion*



# STŘEDA, 6. ŘÍJNA 2021 \ MITTWOCH, 6. OKTOBER 2021

8.30–9.00

Prezence \ Registrierung

9.00–10.40

**Maximilian Marotz:** Das Schwein in der Hafenstadt. Auf der Suche nach dem Nutztier in Wismarer Quellen zwischen 1650 und 1670 \ Prase v přístavním městě. Hledání hospodářských zvířat v pramenech města Wismaru mezi lety 1650 a 1670

**Jiří Smrž:** „Koňský dobytek“ v soudních knihách novoměstských konířů v raném novověku \ Das „Pferdevieh“ in den Gerichtsbüchern der Pferdehändler in der Prager Neustadt in der frühen Neuzeit

**Marie Buňatová:** Židovští obchodníci s koňmi v raně novověké Praze \ Die jüdischen Pferdehändler im frühneuzeitlichen Prag

**Pavčina Gottsteinová:** Hospodářská zvířata v pražských domech ve světle vizitačního protokolu tereziánského katastru z let 1725–1726 \ Die Nutztiere in den Prager Häusern im Lichte des Visitationsprotokolls des Theresianischen Katasters der Jahre 1725–1726

*Diskuse \ Diskussion*

10.40–11.00

Přestávka \ Kaffeepause

11.00–12.40

**Attila Tózsza-Rigó:** „Der Kammerer kaufft auff margkht Habern und Ross.“ Tiere im frühneuzeitlichen Pressburg \ „Komorník kupuje na trhu oves a koně.“ Zvířata v raněnovověkém Prešpurku

**Kalina Mróz-Jablecka – Tomasz Jablecki:** Das Bild des Hundes im städtischen Raum des 17. Jahrhunderts am Beispiel Schlesiens / der Oberlausitz \ Obraz psa v městském prostoru 17. století na příkladu Slezska / Horní Lužice

**Martin Scheutz:** Bologneser und Windspiel in der Residenzstadt Wien. Hunde im „Wiener Diarium“ des 18. Jahrhunderts \ Boloňští a chrt v rezidenčním městě Vídni. Psi ve „Wiener Diarium [Vídeňském deníku]“ v 18. století

**Ewa Wólkiewicz:** Modische Hunderassen in Breslau in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts \ Módní psí rasy ve Vratislavi v druhé polovině 18. století

*Diskuse \ Diskussion*

12.40–14.00

Polední přestávka \ Mittagspause



14.00–15.40

**David Smrček:** Policejní kůň a kontrola davu na příkladu Prahy přelomu 19. a 20. století (*diskusní příspěvek*) \ Das Polizeipferd und die Kontrolle der Menschenmenge am Beispiel Prags an der Wende des 19. und 20. Jahrhunderts (*Diskussionsbeitrag*)

**Nina Milotová:** Ryby v Praze. Pražané a „královská ryba“ losos v poslední třetině 19. století ve světle výzkumu Antonína Friče (*diskusní příspěvek*) \ Fische in Prag. Die Prager und der „königliche Fisch“ Lachs im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts im Lichte der Forschung von Antonín Frič (*Diskussionsbeitrag*)

**David Hubený:** Zvířata a prvorepublikové Policejní ředitelství \ Tiere und das Polizeidirektorium in der Ersten Tschechoslowakischen Republik

**Karel Řeháček:** Zvířata ve válce. Slasti a strasti soužití Plzeňanů se zvířaty v letech 1914–1918 \ Tiere im Krieg. Freud und Leid des Zusammenlebens der Pilsner mit den Tieren in den Jahren 1914–1918

**Agnieszka Chłosta-Sikorska:** Nowa Huta between the village and the city in the 20th century \ Nowa Hutta mezi vesnicí a městem ve 20. století

*Diskuse \ Diskussion*

15.40–16.00

**Přestávka \ Kaffeepause**

16.00–17.30

**Milena Lenderová:** Zvíře ve světě dětí. Práce, vzdělání, hra \ Das Tier in der Welt der Kinder. Arbeit, Ausbildung, Spiel

**Ann Marie Durkan:** Mapping the past. Placing historical data to conjure up the sights, sounds and smells of life in early 20th century Dublin \ Mapování minulosti. Rozmístění historických dat k vykouzlení památek, zvuků a pachů života v Dublinu na počátku 20. století

**Joanna Gellner:** „In der Verteidigung von Pferden, Hunden und Vögeln soll Krakau in Polen führend sein.“ Die Entstehung und Entwicklung der Bewegung zum Schutz der Tierrechte in Krakau im 19. und 20. Jahrhundert \ „V obhajobě koní, psů a ptáků má být Krakov v Polsku lídrem.“ Vznik a rozvoj hnutí na ochranu práv zvířat v Krakově v 19. a 20. století

*Diskuse \ Diskussion*

**Závěrečné slovo \ Schlusswort**



Změna programu vyhrazena \ Programmänderungen vorbehalten

Konference se koná pod záštitou primátora hlavního města Prahy  
MUDr. Zdeňka Hříba \ Die Tagung findet unter der Schirmherrschaft  
des Primators der Hauptstadt Prag MUDr. Zdeněk Hřib statt

Organizátoři prosí o nahlášení Vaší účasti a kontaktních údajů  
na emailovou adresu [Marketa.Ruckova@praha.eu](mailto:Marketa.Ruckova@praha.eu)  
nejpozději do 29. září 2021 \

Die Organisatoren bitten Sie um eine verbindliche Anmeldung  
und die Zusendung Ihrer Kontaktdaten spätestens  
bis zum 29. September 2021 an die E-Mail-Adresse:  
[Marketa.Ruckova@praha.eu](mailto:Marketa.Ruckova@praha.eu)

Počet návštěvníků může být s ohledem na epidemiologickou situaci  
omezen \ Die Anzahl der Tagungsteilnehmer kann aufgrund  
der epidemiologischen Situation begrenzt werden



**HISTORICKÝ ÚSTAV**

Akademie věd České republiky



**FAKULTA  
HUMANITNÍCH STUDIÍ**  
Univerzita Karlova

**UNIVERZITA J. E. PURKYNĚ V ÚSTÍ NAD LABEM**

Filozofická fakulta



**ZOO PRAHA**